

**Türkiye'de mukim şahısların ticari borçlarına mütaallik Anlaşma ile Türkiye'de mukim şahısların ticari borçları hakkındaki Anlaşmanın muvakkat tatbikine mütaallik Protokolün onaylanması hakkındaki 3 Eylül 1961 tarihli ve 362 sayılı Kanuna bir madde eklenmesine dair Kanun**

(Resmî Gazete ile yayımı : 7 . 8 . 1970 - Sayı : 13572)

No.  
1321

Kabul tarihi  
30 . 7 . 1970

**MADDE 1.** — Türkiye'de mukim şahısların ticari borçlarına mütaallik Anlaşma ile Türkiye'de Mukim şahısların ticari borçları hakkındaki Anlaşmanın muvakkat tatbikine mütaallik Protokolün onaylanması hakkındaki 3 Eylül 1961 tarihli ve 362 sayılı Kanuna aşağıdaki madde eklenmiştir :

**EK MADDE** — 3 Eylül 1961 tarihli ve 362 sayılı Kanunla onaylanmış bulunan Türkiye'de Mukim şahısların ticari borçlarına mütaallik 11 Mayıs 1959 tarihli Anlaşma ve işbu Anlaşmanın muvakkat tatbikine mütaallik 11 Mayıs 1959 tarihli Protokol ve aynı Anlaşma uyarınca Türkiye Cumhuriyeti ile Federal Almanya, Fransa, Portekiz, Lüksemburg, Norveç, Avusturya, İsveç, İtalya, İsviçre, Danimarka, Belçika ve Holânda ile akdedilen ikili Anlaşmalar ve Türkiye'de Mukim şahısların ticari borçları hakkındaki Anlaşmanın Amerika Birleşik Devletlerindeki alacaklılara tatbikini teminen Amerika Birleşik Devletleri ile teati olunan iki mektup ve zikri geçen Anlaşma, Protokol, ikili Anlaşma ve mektupların bileümle ekleri ile aynı Anlaşma, Protokol, ikili Anlaşma ve mektuplar uyarınca Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile yukarıda adı geçen Devletler Hükümetleri arasında kararlaştırılan hususlara dair teati olunan mektup ve notalar hükümleri gereğince, alacaklıları «ödemeleri zaman içinde yayma plânı» na bağlanmış alacaklılar tarafından, aynı Anlaşmanın 10 ncu maddesi ile öngörülen faizlerden başka, alacaklılarının mezkûr «ödemeleri zaman içinde yayma plânı» na bağlanmış olmasından ötürü tazminat, faiz ve sair bir nam altında tediye talebinde bulunulamaz ve bunlara baskaca hiçbir şekilde tediye ve döviz transferi yapılamaz.

**MADDE 2.** — Bu kanun, 11 Mayıs 1959 tarihinden itibaren yürürlüğe girer.

**MADDE 3.** — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

**BU KANUNA AİT TUTANAKLAR**

Millet Meclisi		Cumhuriyet Senatosu			
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
5	91	982	61	104	392
8	133	623,638:640, 645,654:655	105		472,530:531, 543,547:548
	134	662,686,687:690			

I - Gerekçeli 232 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 133 ncü Birleşimine, 1471 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosunun 105 nei Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Ticaret ve Dışişleri, Cumhuriyet Senatosu Malî ve İktisadi İşler, Dışişleri, Turizm ve Tanıtma komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No: 1/341.